



## **PROTECTOR PAD**

### **Owner's Manual**

This booklet contains important information about this product.  
Please give to the owner upon delivery.

## **PLASTRON**

### **Manuel d'utilisation**

Ce livret contient d'importantes informations relatives à ce produit.  
Veuillez remettre à l'utilisateur à la livraison.

**ENGLISH****INTRODUCTION**

Physipro Inc. is proud to count you among its customers and would like to thank you for the confidence you have shown by purchasing our product.

This owner's manual was created to provide you with all the information needed to allow you to use our product in a safe and optimal way. For all adjustments and settings, we strongly recommend you contact your distributor.

Physipro Inc., relieves itself of all liability should physical injury or property damage occur due to the lack of maintenance or misuse of our product, or from modifications made to the product without the prior written consent of Physipro Inc.

**PRODUCT INFORMATION**

**Date of purchase:** \_\_\_\_\_

**Supplier:** \_\_\_\_\_

**Address:** \_\_\_\_\_

**Telephone:** \_\_\_\_\_

The product presented in this manual may not be an exact representation of your product. However, the instructions provided in this manual are still valid.

Physipro Inc. reserves the right to modify or change this manual without notice.

**TABLE OF CONTENT**

|                               |          |
|-------------------------------|----------|
| DESCRIPTION.....              | 3        |
| COMPOSITION.....              | 3        |
| TECHNICAL SPECIFICATIONS..... | 3        |
| RECOMMENDATIONS.....          | 3        |
| WARNINGS .....                | 4        |
| INSTALLATION .....            | 4        |
| MAINTENANCE.....              | 5        |
| WARRANTY.....                 | 6        |
| <b>FRANÇAIS .....</b>         | <b>7</b> |

DESCRIPTION

The protector pad can be added to a positioning belt over the buckle to provide greater comfort or can be positioned on either the left or right side to improve postural alignment.

This item meets the requirements of California 116 & 117, NFPA 701, CE marking and NF EN1021-1, EN1021-2 norms.

COMPOSITION

- ¼-inch Neoprene
- Lycra
- 1-inch Nylon straps
- Snap button

TECHNICAL SPECIFICATIONS

| Product No. | Size | Height    |                  | Width     |                 |
|-------------|------|-----------|------------------|-----------|-----------------|
|             |      | Inches    | Centimeters      | Inches    | Centimeters     |
| SC7550      | #1   | 1½" to 3" | 3.7 cm to 7.5 cm | 3" to 6"  | 7.5 cm to 15 cm |
| SC7555      | #2   | 1½" to 4" | 3.7 cm to 10 cm  | 6" to 16" | 15 cm to 40 cm  |

RECOMMENDATIONS

To ensure the longevity of the protector pad, the following precautions should be applied.

- Before use, it is important to verify the quality and condition of the protector pad.
- Physipro Inc. recommends that a health care professional such as a doctor or therapist, experienced in seating and positioning, be consulted to install, and adjust the protector pad.
- Clean regularly and inspect the protector pad periodically.
- Remove any foreign object (crumbs, debris, etc.) from the protector pad.

It is recommended to consult your doctor or therapist in the month following the installation of a new postural support device to make sure it is efficient.

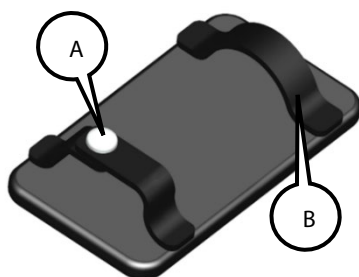
## ENGLISH

### WARNINGS

- Physipro Inc. protector pads are reserved exclusively for use on mobility aids (manual or power wheelchairs).
- Never push or lift wheelchair with the protector pad, doing so may cause the pad to detach from the wheelchair which may result in damage or injury. Always lift wheelchair with the rigid parts of the frame.
- The protector pad should be tested before prolonged use. To avoid redness due to pressure points, it is necessary to regularly check for redness in the various critical pressure areas, especially around bony prominences.
- Before use, let the protector pad get to room temperature to limit discomfort caused by excessively hot or cold surfaces.
- Avoid exposing the protector pad to extreme cold or heat and avoid prolonged contact to fluids or moisture. Never place near open flame.
- Crash tests have not been conducted on this product and even if the mobility aid in which it is installed has obtained the ISO-717619, it will not be maintained.

### INSTALLATION

1. Unfasten the snap button **A**.
2. Pull belt through the fixed loop **B**.
3. Position the protector pad as desired.
4. Fasten snap button **A**.



## MAINTENANCE

Regular cleaning eliminates the accumulation of dirt and grime and helps extend the life of the protector pad.

A weekly cleaning is recommended.

### Cleaning the protector pad

1. Remove the protector pad from the belt.
2. With a mix of water and a soft soap or neutral detergent, gently wipe the neoprene padding and then rinse by wiping with water only.
3. Remove excess moisture by lightly patting the neoprene padding with a clean cloth and then let air dry completely.

### Storage

Postural supports must be stored in a dry and secure area.



#### WARNINGS

- Never store your postural support in direct sunlight, near a heat source or in a high-humidity environment.
- Never place your postural support near sharp objects or in an area where it may be struck by an object.

### Life span

The estimated life span of your protector pad is one (1) year.

### Disposal of Medical Devices

Do not burn or throw away medical devices outside of designated areas.

## ENGLISH

### WARRANTY

The warranty period for the parts and components of the protector pad is **90 days**.

This limited warranty covers defects in material and workmanship on all the standard or optional parts and components of this product, from the date of shipment, for the duration stated above.

Parts and components that are replaced or repaired under one of these warranties will remain subject to the warranty for the remainder of the warranty period. Physipro Inc. agrees to repair or replace, free of charge, any defective part or component for the full duration of the warranty period.

#### **This warranty does not apply to:**

- a) Products that were misused, neglected or have not been maintained and stored in accordance with the recommendations of the manufacturer.
- b) Products that were intentionally or accidentally altered, or products that have been damaged through repairs or modifications made without the prior written consent of Physipro Inc. or of an authorized retailer.
- c) Normal wear and tear or damages caused by the user such as punctures, tears, or burns.

#### **Warranty service**

If a defect is detected during the warranty period, please contact the retailer from whom you purchased your Physipro Inc. product as soon possible. Please refrain from using your product until an inspection has been made by a qualified technician.

In the event you do not receive satisfactory warranty service, please write directly to Physipro Inc. at the address listed below or send us an e-mail at **order@physipro.com**, please include the retailer's name and address, a brief description of the defect, the invoice date, and the products serial number, if applicable. **DO NOT RETURN** product prior to receiving a written return authorization from Physipro Inc.

The defective unit or parts must be returned for warranty inspection within thirty (30) days of the return authorization date at the following address:

#### **Physipro Inc.**

370, 10th Avenue South, Sherbrooke, Quebec, J1G 2R7

#### **Exclusions and limitations**

Compliance with the safety precautions and recommendations mentioned in this manual is crucial to avoid injury to the user or other persons. Inadequate or inappropriate adjustments will increase the risk of accident. It is important to thoroughly read the manual before making any adjustments. Physipro Inc. will not be held responsible for bodily injury or property damage caused by misuse or incorrect adjustments made to its product by an unqualified person.

Physipro Inc. disclaims all liability for damages that occur during transportation or are the result of situations beyond its control.

**The foregoing warranty is exclusive and in lieu of all other expressed warranties.**

INTRODUCTION

Physipro Inc. est fier de vous compter parmi ses clients et tient à vous remercier particulièrement pour la confiance que vous lui démontrez en vous procurant l'un de ses produits.

Le présent manuel d'utilisation a été conçu pour vous permettre d'utiliser votre produit en toute sécurité et de façon optimale. Pour tous les ajustements et réglages nécessaires, Physipro Inc. vous demande de vous adresser systématiquement à votre distributeur.

Physipro Inc. se dégage de toute responsabilité relative aux dommages corporels ou matériels résultant d'un mauvais usage, d'un manque de précaution dans l'utilisation de ses produits ou d'une modification apportée sans son consentement écrit.

***Pour Physipro Inc., votre satisfaction demeurera toujours une priorité.***

INFORMATIONS SUR LE PRODUIT

**Date d'achat :** \_\_\_\_\_

**Distributeur :** \_\_\_\_\_

**Adresse :** \_\_\_\_\_

**Téléphone :** \_\_\_\_\_

Il se peut que le produit présenté dans le présent manuel ne soit pas une représentation exacte du produit que vous avez en main. Cependant, les instructions fournies dans le présent manuel sont néanmoins valides pour votre produit.

Physipro Inc. se réserve le droit de modifier ce manuel sans préavis.

TABLE DES MATIÈRES

DESCRIPTION .....8

COMPOSITION.....8

SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES.....8

RECOMMANDATIONS .....8

AVERTISSEMENTS .....9

INSTALLATION .....9

ENTRETIEN .....10

GARANTIE .....11

## DESCRIPTION

Le plastron peut être ajouté à une ceinture de positionnement par-dessus la boucle pour offrir un plus grand confort ou peut être positionné sur le côté gauche ou droit pour améliorer l'alignement postural.

Cet article répond aux exigences California 116 & 117, NFPA701 et aux normes NF EN1021-1, EN1021-2 et CE.

## COMPOSITION

Néoprène ¼ po

Lycra

Courroies en nylon 1 po

Bouton pression

## SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

| N° de Produit | Format | Hauteur   |                  | Largeur   |                 |
|---------------|--------|-----------|------------------|-----------|-----------------|
|               |        | Pouces    | Centimètres      | Pouces    | Centimètres     |
| SC7550        | #1     | 1½" to 3" | 3.7 cm to 7.5 cm | 3" to 6"  | 7.5 cm to 15 cm |
| SC7555        | #2     | 1½" to 4" | 3.7 cm to 10 cm  | 6" to 16" | 15 cm to 40 cm  |

## RECOMMANDATIONS

**Pour prolonger la durée de vie du plastron, les précautions ci-dessous devraient être appliquées :**

- Avant utilisation, il est important de vérifier la qualité et la condition du plastron;
- Physipro Inc. recommande de consulter un professionnel de la santé, tel qu'un médecin ou un ergothérapeute, expérimenté dans l'assise et le positionnement, afin de déterminer et d'installer le plastron et de procéder aux ajustements nécessaires;
- Nettoyer régulièrement et inspecter périodiquement la condition du plastron;
- Veiller également à l'absence de tout corps étranger (miettes, débris, etc.) sur le plastron.

**Il est recommandé de consulter votre médecin ou thérapeute dans le mois suivant l'installation d'un nouveau support postural pour s'assurer de son efficacité.**

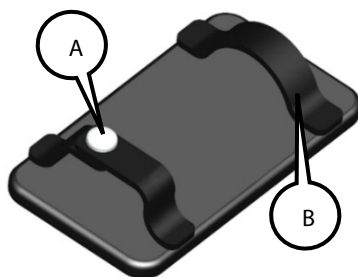


## AVERTISSEMENTS

- Les plastrons offerts par Physipro Inc. sont réservés exclusivement à l'utilisation sur une aide technique à la mobilité (fauteuil à propulsion manuelle ou électrique);
- Ne jamais soulever le fauteuil roulant par le plastron, celui-ci risque de se détacher, des bris ou des blessures pourraient survenir. Utilisez plutôt les éléments rigides du châssis;
- Le plastron doit être essayé avant tout usage prolongé. Afin d'éviter l'apparition de rougeurs dues à des points de pression, il est nécessaire de vérifier régulièrement si des rougeurs apparaissent au niveau des différentes zones critiques de pression, notamment autour des protubérances osseuses.
- Avant utilisation, laisser le plastron à température ambiante pour éviter un inconfort dû à la chaleur ou le froid;
- Éviter d'exposer le plastron au froid ou à la chaleur extrêmes et éviter les contacts humides prolongés. Ne jamais placer près d'une flamme nue;
- Les tests de collision n'ont pas été effectués sur ce produit et même si l'aide technique à la mobilité sur laquelle il est installé a obtenu ISO-717619, l'ISO ne sera pas maintenue.

## INSTALLATION

1. Détachez le bouton pression **A**;
2. Tirez la ceinture à travers la boucle fixe **B**;
3. Positionnez le plastron tel que désiré;
4. Fixez le bouton pression **A**.



## ENTRETIEN

Un nettoyage régulier élimine la saleté et permet de prolonger la durée de vie du plastron.

Un nettoyage hebdomadaire est recommandé.

### Nettoyer le plastron

1. Retirer le plastron de la ceinture.
2. Avec un mélange d'eau et de savon doux ou de détergent neutre, essuyez doucement le rembourrage et rincez en essuyant uniquement avec de l'eau.;
3. Éponger doucement le rembourrage avec un chiffon propre pour absorber le surplus d'humidité et laisser sécher complètement à l'air libre.

## Entreposage

Les supports posturaux de Physipro Inc. doivent être entreposés dans un endroit sécuritaire et sec.



### AVERTISSEMENTS

- Ne pas entreposer votre support postural dans des conditions d'humidité excessive, de chaleur extrême ou exposer à la lumière directe du soleil.
- Ne jamais placer votre support postural près d'objets pointus ou dans un endroit où celui-ci pourrait recevoir des coups brusques.

## Durée de vie

La durée de vie estimée votre plastron est de un (1) an.

## Élimination des dispositifs médicaux

Ne pas brûler ou jeter des dispositifs médicaux en dehors des lieux dédiés.

## GARANTIE

La période de garantie des pièce(s) et composante(s) du plastron est **90 jours**.

Cette garantie limitée couvre les pièces et la main-d'œuvre contre tout défaut de fabrication sur les pièces et composantes de base et optionnelles de ce produit, pour les durées indiquées ci-dessus, et ce, à compter de la date d'expédition.

Les pièces et les composantes faisant l'objet d'une réparation ou d'un remplacement en application de l'une de ces garanties demeurent assujettis à celle-ci pour la durée restante de la garantie.

Physipro Inc. s'engage à réparer ou remplacer les pièces défectueuses sans frais durant toute la période de garantie.

### Physipro Inc. ne couvre pas :

- Les produits qui ont fait l'objet d'une utilisation non appropriée, de négligence ou qui n'ont pas été entretenus, ni entreposés conformément aux recommandations du fabricant.
- Les produits altérés accidentellement ou intentionnellement ou les produits endommagés à la suite d'une réparation ou d'une modification réalisée sans le consentement écrit de Physipro Inc. ou d'un établissement autorisé.
- L'usure normale des pièces ou tout dommage causé par l'utilisateur tel que des déchirures ou des brûlures.

### Pour le service de garantie

En cas de défaut survenant pendant la période de garantie, contactez immédiatement le revendeur auprès duquel vous avez acheté votre produit. Le produit ne doit pas être utilisé ou modifié avant l'inspection du réparateur désigné.

Dans le cas où vous ne recevez pas un service satisfaisant, s'il vous plaît écrivez directement à Physipro Inc., à l'adresse écrite ci-dessous ou par courriel à **info@physipro.com**, veuillez inclure le nom et l'adresse du fournisseur, une courte description du défaut, la date de facturation ainsi que du numéro de série du produit, s'il y a lieu. Ne retournez pas ce produit sans avoir obtenus l'autorisation de retour écrite par Physipro Inc.

Les pièces ou unités défectueuses doivent être retournées pour inspection dans les trente (30) jours suivant la date d'autorisation de retour à l'adresse suivante :

### Physipro Inc.

370, 10e Avenue Sud, Sherbrooke (Québec) J1G 2R7

### Exclusion et Limitation

Le respect des précautions et recommandations de sécurité mentionné dans ce manuel est primordial afin d'éviter toutes blessures à l'utilisateur et à autrui. Le réglage inadéquat ou erroné augmente les risques d'accident. Avant de procéder aux réglages, il est important de lire attentivement l'ensemble du contenu de ce manuel. Physipro Inc. ne sera pas tenu responsable de dommages corporels ou matériels découlant d'une mauvaise utilisation ou de réglages non professionnels.

Physipro Inc. se dégage de toute responsabilité liée aux dommages pouvant être subis au cours du transport ou l'endommagement découlant de toute autre circonstance indépendante de la volonté de Physipro Inc.

**La présente garantie est exclusive et remplace toute autre garantie exprimée.**



# PHYSIPRO®

[www.physipro.com](http://www.physipro.com)



## Canada

LES ÉQUIPEMENTS  
ADAPTÉS PHYSIPRO INC.

370, 10e Avenue Sud  
Sherbrooke (Québec)  
J1G 2R7 Canada

T. 1 800 668-2252  
F. 819 565-3337  
[info@physipro.com](mailto:info@physipro.com)  
[order@physipro.com](mailto:order@physipro.com)



## Europe

Importateur :  
SASU PHYSIPRO IMPORT

Village des entrepreneurs  
461, rue Saint-Léonard  
49000 Angers - France

T. 02 41 69 38 01  
F. 02.41.69.43.32  
[contact@physipro.fr](mailto:contact@physipro.fr)